



DECLARATION OF PERFORMANCE

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

Intended use
Zamýšľané použitie
Rendeltetésszerű használat
Unique identification
codes
Jedinečné identifikačné
kódy
Egyedi azonosító kódok

Solid fuel, top burning heating boilers
Kotly na pevné palivo s horákom na vrchu
Szilárd tüzelésű kazánok égővel a tetején
S7, S10, S12, S20, S30, S40, S7BIO, S10BIO,
S12BIO, S20BIO, S30BIO, S40BIO, S10U,
S12U, S20U, S30U, S40U

Manufacturer
Výrobca
Gyártó

UAB STROPUVA IR KO,
Kęstučio str. 1A, Lentvaris, Trakų raj. LT-25144

System of AVCP
Systém AVCP
AVCP rendszer
EU directives
Smernice EÚ
EU irányelvek

System 4
Rendszer 4
Pressure Equipment Directive 97/23/EC
Smernica o tlakových zariadeniach 97/23/EC
Nyomástartó berendezésekről szóló 97/23/EK irányelv

Harmonized Standards
Harmonizované normy
Harmonizált szabványok

EN 303-5: 2012,
EN 12828:2012+A1:2014,
EN 12171:2006,
EN 14336:2004,
EN 15378:2008

Notified body
Oznámené orgány
Bejelentett szervezetek
Declared Performance

TÜV Thüringen e.V., Certification Body 0090
TÜV Thüringen e.V., certifikációs szerv 0090
TÜV Thüringen e.V., tanúsító szervezet 0090

CHARACTERISTIC/CHARAKTERISTIKY/JELLEMZŐK	DECLARED PERFORMANCE/DEKLAROVANÝ VÝKON/TELJESÍT - MÉNY NYILATKOZAT	HARMONISED STANDART/HARMONIZOVANÁ NORMA/ HARMONIZÁLT SZABVÁNY
The max pressure / max. tlak / max. nyomás	2 bar	EN 303-5: 2012, EN 12828:2012+A1:2014, EN 12171:2006, EN 14336:2004, EN 15378:2008
Pressure Protection valve/ Ventil ochrany tlaku / Nyomásvédő szelep	1,5 bar	
The amount of water in the boilers S7,S7BIO Množstvo vody v kotloch S7, S7BIO Vízmenyiség az S7, S7BIO kazánokban	15 L	
The amount of water in the boilers S10,S10BIO, S10U Množstvo vody v kotloch S10, S10BIO, S10U Vízmenyiség az S10, S10BIO, S10U kazánokban	22 L	
The amount of water in the boilers S12, S12BIO, S12U Množstvo vody v kotloch S12, S12BIO, S12U Vízmenyiség az S12, S12BIO, S12U kazánokban	32 L	
The amount of water in the boilers S20,S20BIO, S20U Množstvo vody v kotloch S20,S20BIO, S20U Vízmenyiség az S20,S20BIO, S20U kazánokban	40 L	
The amount of water in the boilers S30,S30BIO,S30U Množstvo vody v kotloch S30,S30BIO,S30U Vízmenyiség az S30,S30BIO,S30U	42 L	
The amount of water in the boilers S40,S40BIO,S40U Množstvo vody v kotloch S40,S40BIO,S40U Vízmenyiség az S40,S40BIO, S40U kazánokban	52 L	
Max. temperature / max. teplota / max. hőmérséklet	90 °C	
CO, using RUF high technology briquettes made of oak saw dust CO, použitie brikiet s vysokou technológiou RUF vyrobených z pilín duba. / CO, tölgy fűrészporból készült, magas RUF technológiájú brikett használatára.	max 1040 mg/m ³ , accord to max 1040 mg/m ³ , v súlade s max 1040 mg/m ³ szerint EURO 4 class EURO triedou 4 EURO 4 osztály	
Hard parts(dust), using RUF high technology briquettes made of oak saw dust / Tvrde časti (prach), použitie brikiet s vysokou technológiou RUF vyrobených z pilín duba/ Kemény részek (por), tölgy fűrészporból készült high-tech RUF brikett felhasználása	max 68 mg/m ³ , accord to max 68 mg/m ³ , v súlade s max 68 mg/m ³ , szerint EURO 4 class EURO triedou 4 EURO 4 osztály	

The performance of the product is in conformity with the declared performance outline above. This Declaration of Performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified above.
Výkon produktu zodpovedá vyššie uvedenému deklarovanému výkonu. Toto vyhlásenie o výkone sa vydáva výhradnou zodpovednosťou výrobcu uvedeného vyššie.
A termék teljesítménye megfelel a fent bejelentett teljesítménynek. Jelen teljesítménynyilatkozat kiadása a fent felsorolt gyártó kizárólagos felelősségére történik.

Signed on behalf of the manufacturer by:
Director Valdas Stramkauskas
Podpísané v mene výrobcu
Riaditeľ Valdas Stramkauskas
Aláírta a gyártó igazgatója,
Valdas Stramkauskas nevében



Dátum
Date


2018 03 06



DECLARATION OF CONFORMITY

(ATITIKTIES DEKLARACIJA)

VYHLÁSENIE O ZHODE / MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Product Produkt Termék	Heating boiler Kotol na kúrenie Kazán fűtésre
Trade mark Obchodná značka Védjegy	STROPUVA, 
Product ID numbers Identifikačné čísla produktu Termékazonosító számok	from N18010110000 to N18123140500 from N18010110000u to N18101940500u from C18010110000 to C18123140200 from C18010110000u to C18101940200u
Type, model Typ, model Típus, modell	S7, S10, S12, S20, S30, S40, S7BIO, S10BIO, S12BIO, S30 BIO, S40BIO, S10U, S12U, S20U, S30U, S40U
EU directives Smernice EÚ EÚ irányelvek	Pressure Equipment Directive 97/23/EC Smernica 97/23/ES o tlakových zariadeniach 97/23/EK irányelv a nyomástartó berendezésekről
Standards Standardy Szabványok	EN 303-5: 2012, EN 12828:2012+A1:2014, EN 12171:2006, EN 14336:2004, EN 15378:2008
EC type examination Typová skúška ES EK típusvizsgálat	TÜV Thüringen e.V., Certification Body 0090 97/23/EC Certificate No.: 0897/1448/14

The producer states the following / Výrobca uvádza nasledovné / A gyártó a következőket állítja:

All named products fulfill the requirements of the directives and standards. They are identical with the prototype examined. The production process follows the guidelines of all mentioned procedures. The manufacturer has to assure that the directives for installation and operation are being followed. / Všetky uvedené produkty spĺňajú požiadavky smerníc a normy. Sú zhodné so skúšaným prototypom. Výrobný proces nasleduje pokyny všetkých uvedených postupov. Montážny pracovník musí zaručiť, že sú dodržiavané smernice pre inštaláciu a prevádzku. / Minden felsorolt termék megfelel az irányelvek és szabványok követelményeinek. Ezek megegyeznek a vizsgált prototípussal. A gyártási folyamat az összes felsorolt eljárás utasításait követi. A telepítőnek gondoskodnia kell a telepítési és üzemeltetési irányelvek betartásáról.

Director



Valdas Stramkauskas

UAB „Stropuva ir ko“, Kęstučio g. 1A, Lentvaris, Trakų raj., LT-25144
Reg.No. 300149972, PVM(VAT) No. LT100001950814

Bank: AB SEB bankas, IBAN No. LT577044060005193034, SWIFT: CBVILT2X